

Le 14e Congrès de l'Association des Orthopédistes de Langue Française, AOLF

19 - 23 mai 2014, Centre des Congrès " Park Inn Pulkovskaya", Saint Pétersbourg, Russie
www.aolf.ru/st-petersbourg2014



BULLETIN D'INSCRIPTION AU 14ÈME CONGRÈS DE L'AOLF 2014

Toutes les informations détaillées sur les changements au programme du congrès, lieu de la réunion, schéma de transport, les horaires de l'exposition, inscription, événements du programme social sont accessibles sur les sites:
www.aolf.ru/st-petersbourg2014, www.congress-ph.ru

M. /Mme _____
Nom _____ Prénom _____ Age _____
Profession _____
Adresse _____
Code postal _____ Ville _____ Pays _____
Tél _____ E-mail _____ @ _____

IMPORTANT:

**Vous recevrez toutes les informations suivantes sur la conférence à l'adresse de votre courriel
que vous indiquerez dans la fiche d'enregistrement.**

FRAIS D'INSCRIPTION (Formulaire A):

L'inscription comprend: l'accès aux conférences /AOLF, ASAMI/, l'accès aux stands d'exposition, les documents du congrès, les pauses café, interprétation simultanée des sessions ASAMI /russe – français/, conférences d'enseignement et tables rondes /français – russe/, cocktail de Bienvenue, programme social du 21 mai 2014			
Non-membre de l'AOLF > 35 ans		Membre de l'AOLF > 35 ans	
Jusqu'au 19.03.2014 ☐ 400 euro	Du 20.03.2014 ☐ 450 euro	Jusqu'au 19.03.2014 ☐ 350 euro	Du 20.03.2014 ☐ 400 euro
Non-membre de l'AOLF < 35 ans		Membre de l'AOLF < 35 ans	
Jusqu'au 19.03.2014 ☐ 250 euro	Du 20.03.2014 ☐ 300 euro	Jusqu'au 19.03.2014 ☐ 200 euro	Du 20.03.2014 ☐ 250 euro
Interne (Veuillez transmettre l'attestation du Chef de service ou justificatif de statut par email)			
L'inscription comprend: l'accès aux conférences /AOLF, ASAMI/, l'accès aux stands d'exposition, les documents du congrès, les pauses café, interprétation simultanée des sessions ASAMI /russe – français/, conférences d'enseignement et tables rondes /français – russe/, cocktail de Bienvenue, programme social du 21 mai 2014			
Jusqu'au 19.03.2014 ☐ 100 euro		Du 20.03.2014 ☐ 120 euro	
Accompagnant			
L'inscription comprend: l'accès aux conférences /AOLF, ASAMI/, l'accès aux stands d'exposition, interprétation simultanée des sessions ASAMI /russe – français/, conférences d'enseignement et tables rondes /français – russe/, cocktail de Bienvenue, visite de l'Ermitage, tour de ville de St.Pétersbourg, programme social du 21 mai 2014			
Jusqu'au 19.03.2014 ☐ 180 euro		Du 20.03.2014 ☐ 250 euro	
Dîner de gala du 21.05.2014		☐ 75 euro	
TOTAL Formulaire A		Euro _____	
Nous attirons votre attention à ce qu'au cas de refus de participation au Congrès jusqu'au 20.03.2014 les frais d'inscription sont remboursés excepté 25% du montant, et passé 20.03.2014 les frais d'enregistrement ne sont pas remboursés.			
(Ajoutez svp le montant des frais au grand total d'après le Formulaire F)			

ORGANISATION NON GOUVERNEMENTALE INTERRÉGIONALE «PEUPLE ET SANTÉ»



P.O. box 2, 191025, St. Pétersbourg, Russie

Phone/Fax: +7 (812) 380-3154, 380-3155

e-mail: ph@peterlink.ru

www.congress-ph.ru

Le 14e Congrès de l'Association des Orthopédistes de Langue Française, AOLF

19 - 23 mai 2014, Centre des Congrès " Park Inn Pulkovskaya", Saint Pétersbourg, Russie
www.aolf.ru/st-petersbourg2014



RÉSERVATION DE L'HÔTEL (Formulaire B):			
Le lieu officiel d'organisation du congrès AOLF est l'hôtel Park Inn Poulkovskaïa****			
<i>L'installation étant difficile en période d'été, la réservation précoce est recommandée</i>			
☐ Je demande l'installation à l'hôtel Park Inn Poulkovskaïa**** №1, plochtchad Pobedy, Saint-Pétersbourg (station de métro «Moskovskaïa»)			
Le paiement doit être effectué pour toute la durée du séjour et est censé être versé sur le compte courant du Comité d'organisation avant le 01.04.2014			
Single		Double	
☐ 140 euro		☐ 170 euro	
Date d'arrivée «__» mai 2014	☐ Avant 15 ⁰⁰ ☐ Après 15 ⁰⁰	Date de départ «__» mai 2014	☐ Avant 12 ⁰⁰ ☐ De 12 ⁰⁰ à 18 ⁰⁰ ☐ Après 18 ⁰⁰
TOTAL Formulaire B			Euro _____
*La TVA est incluse. Le petit déjeuner est inclus. Les prix sont donnés en date du Novembre 2012. Notez svp que l'heure de check out est 15h 00. En pleine saison touristique le check in est accessible après 15h 00. Le check in avant 15h 00 n'est pas garanti et n'est possible qu'en présence des chambres disponibles. Le check in avant 15h 00 est fourni moyennant le paiement d'une journée complémentaire. Le check out entre 12h 00 et 18h 00 entraîne le paiement d'une moitié de journée, et après 18h 00 – d'une journée complémentaire. La réservation est garantie effectuée avant le 15 mars 2014. Aux conditions égales l'installation est assurée sur la base du principe « Premier arrivé – Premier servi ». En période d'été, qui est la haute saison touristique, les réservations ne sont garanties que sur prepalement de 100% du prix au Comité d'organisation local avant le 15 mars 2014. Passé cette date, les réservations ne sont pas garanties.			

(Ajoutez svp les frais au grand total d'après le formulaire F)

ORGANISATION NON GOUVERNEMENTALE INTERRÉGIONALE «PEUPLE ET SANTÉ»



P.O. box 2, 191025, St. Pétersbourg, Russie

Phone/Fax: +7 (812) 380-3154, 380-3155

e-mail: ph@peterlink.ru

www.congress-ph.ru

Le 14e Congrès de l'Association des Orthopédistes de Langue Française, AOLF

19 - 23 mai 2014, Centre des Congrès " Park Inn Pulkovskaya", Saint Pétersbourg, Russie
www.aolf.ru/st-petersbourg2014



PROGRAMME SOCIAL POUR LES DÉLÉGUÉS ET LES PERSONNES ACCOMPAGNANTES (Formulaire C)

Les frais de transport, services du guide, repas et billets d'entrée sont inclus

Programme	Horaire	Prix par personne	Nombre de tickets
Lundi, 19 mai			
Cocktail de Bienvenue Visite de la ville au soir	16.30-21.00	Inclus à l'inscription	
Mardi, 20 mai			
Visite de l'Ermitage (« Les chefs d'oeuvre de la peinture mondiale ») et le dîner	15:00 – 21:00	105 €	
Visite des cathédrales de Saint – Pétersbourg (la cathédrale de Saint-Issac, la cathédrale Saint-Sauveur-sur-le-Sang-Versé, la cathédrale de Pierre-et-Paul)	17:00-20.00	80 €	
Tour en bateau – mouche pour assister à l'ouverture des ponts – « Les ponts de nuit de Saint-Pétersbourg » (en bateau privé, accompagnement jazz, cocktail)	22:00 – 02:00	200 €	
Mercredi, 21 mai			
Programme pour toute la journée: Pouchkine, parcs, visite du Palais de Catherine avec le Salon d'Ambre, et déjeuner	09.00-16.00	Inclus à l'inscription	
Dîner de Gala	19.00-21.00	75 €	
Jeudi, 22 mai			
Tour de ville en autocar «Bals de la Russie impériale» (Palais Youssoupov, Palais Beloselski-Belozersk, Palais de Marbre.	15.30-21.00	140 €	
Vendredi, 23 mai			
Soirée du ballet russe	19.00-21.00	150 €	
TOTAL Formulaire C		EURO _____	

(Ajoutez svp les frais au grand total d'après le formulaire F)

ORGANISATION NON GOUVERNEMENTALE INTERRÉGIONALE «PEUPLE ET SANTÉ»



P.O. box 2, 191025, St. Pétersbourg, Russie

Phone/Fax: +7 (812) 380-3154, 380-3155

e-mail: ph@peterlink.ru

www.congress-ph.ru

Le 14e Congrès de l'Association des Orthopédistes de Langue Française, AOLF

19 - 23 mai 2014, Centre des Congrès " Park Inn Pulkovskaya", Saint Pétersbourg, Russie
www.aolf.ru/st-petersbourg2014



FORMULAIRE DE DEMANDE DE VISA (Formulaire D)

Le Comité d'organisation local a besoin des informations suivantes et d'une copie de votre passeport pour vous envoyer une invitation officielle pour obtention du visa. Choisissez svp le type du visa demandé:

Programme	Prix par personne	
☐ Visa de tourisme	30 Euro.	
☐ Visa d'affaires	90 Euro	Les documents en appui d'obtention du visa d'affaires doit être reçu par le Comité d'organisation local au plus tard le 05 novembre 2013
TOTAL Formulaire D	Euro _____	

(Ajoutez svp les frais au grand total d'après le formulaire F)

FORMULAIRE À REMPLIR POUR OBTENTION DU VISA

Titre	Mr	Mme	Mlle
Nom (Transcrire comme au passeport)			
Prénom			
Date de naissance		Sexe	
Citoyenneté			
Etat de naissance			
Lieu de naissance			
Lieu de séjour permanent		Région	
Passeport #			
Date de délivrance (quantième, mois, année)			
Valable à (quantième, mois, année)			
Lieu de travail (Nom complet de l'employeur)			
Poste de travail:			
Adresse de travail:			
Téléphone:		Fax:	
Etat et ville d'obtention du visa:			
Dates de votre séjour en Russie			
Date de remplissage du formulaire:			

ORGANISATION NON GOUVERNEMENTALE INTERRÉGIONALE «PEUPLE ET SANTÉ»



P.O. box 2, 191025, St. Pétersbourg, Russie

Phone/Fax: +7 (812) 380-3154, 380-3155

e-mail: ph@peterlink.ru

www.congress-ph.ru

Le 14e Congrès de l'Association des Orthopédistes de Langue Française, AOLF

19 - 23 mai 2014, Centre des Congrès " Park Inn Pulkovskaya", Saint Pétersbourg, Russie
www.aolf.ru/st-petersbourg2014



TOTAL À PAYER (Formulaire F)

Transfert des totaux depuis les formulaires A, B, C, D

Frais d'enregistrement	(cf Formulaire A)	EURO
Réservation de l'hôtel	(cf Formulaire B)	EURO
Programme social	(cf Formulaire C)	EURO
Visa	(cf Formulaire D)	EURO
MONTANT TOTAL		EURO

☐ Envoyez-moi la facture svp

☐ Je payerai avec ma carte de crédit en arrivant:

Date « » _____ 201__

Signature _____

ORGANISATION NON GOUVERNEMENTALE INTERRÉGIONALE «PEUPLE ET SANTÉ»



P.O. box 2, 191025, St. Pétersbourg, Russie

Phone/Fax: +7 (812) 380-3154, 380-3155

e-mail: ph@peterlink.ru

www.congress-ph.ru